

Predmet i opis spora

Poništenje odluke da se pristupi izračunu bonusa na mirovinska prava stečena prije ulaska u službu na temelju novih općih provedbenih odredaba i vezana uz prijenos tužiteljinih mirovinskih prava u sustav mirovinskog osiguranja Unije koji primjenjuje nove opće provedbene odredbe koje se odnose na članke 11. i 12. priloga VIII Pravilniku o osoblju.

Tužbeni zahtjev tužitelja

- utvrditi da je članak 9. općih provedbenih odredaba članka 11. stavka 2. priloga VIII Pravilniku nezakonit, te stoga neprimjenjiv;
- poništiti odluku o izračunu mirovinskih prava koja je tužiteljica stekla prije ulaska u službu, u okviru njihovog prijenosa u sustav mirovinskog osiguranja institucija Europske unije na temelju općih provedbenih odredaba članka 11. stavka 2. priloga VIII Pravilniku o osoblju od 3. ožujka 2011.;
- naložiti Komisiji snošenje troškova.

Tužba podnesena 25. listopada 2013. — ZZ protiv Komisije**(Predmet F-107/13)**

(2014/C 24/76)

*Jezik postupka: francuski***Stranke**

Tužitelj: ZZ (zastupnici: É. Boigelot, R. Murru, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija

Predmet i opis spora

Poništenje Odluke Komisije kojom se tužitelju izriče stegovna mjera na temelju članka 9. stavka 2. Priloga IX. Pravilnika o osoblju kao i zahtjev za odštetu s kamatama za navodno pretrpljenu nematerijalnu štetu te zahtjev za povrat već uskraćenih iznosa.

Tužbeni zahtjev tužitelja

Tužitelj od Službeničkog suda zahtijeva da:

- poništi odluku od 14. ožujka 2013. kojom mu se izriče mjera uskrate trećine neto mjesečne starosne mirovine u trajanju od dvije godine;
- naloži tuženiku da nadoknadi štetu koju je pretrpio tužitelj, u ukupnom iznosu od 10 000 eura, uz mogućnost povećanja tijekom postupka;

- naloži Komisiji snošenje svih troškova.

Tužba podnesena 28. listopada 2013. — ZZ protiv Vijeća**(Predmet F-108/13)**

(2014/C 24/77)

*Jezik postupka: francuski***Stranke**

Tužitelj: ZZ (zastupnici: J.-N. Louis i D. Abreu Caldas, odvjetnici)

Tuženik: Vijeće Europske unije

Predmet i opis spora

Poništenje odrezaka plaće tužitelja za siječanj, veljaču i ožujak 2013. utvrđenih primjenom odluke Vijeća od 20. prosinca 2012. kojom ono odbija usvojiti prijedlog Komisije u vezi s uredbom koja prilagođava plaće i mirovine službenika i drugih djelatnika Europske unije kao i korekcijski koeficijent koji utječe na te plaće i mirovine, s učinkom od 1. srpnja 2012.

Tužbeni zahtjev tužitelja

Tužitelj od Službeničkog suda zahtijeva da:

- poništi odreske plaće tužitelja utvrđene nakon 15. siječnja 2013.;
- naloži Vijeću plaćanje tužitelju zaostataka plaće na koje ime pravo od 1. srpnja 2012., uvećane za zatezne kamate izračunate od dana dospijeca dugovanih zaostataka prema stopi koju utvrđuje ESB za glavne operacije refinanciranja, uvećanoj za dva postotna poena;
- naložiti Vijeću plaćanje tužitelju simboličnog eura za naknadu nematerijalne štete zbog ponavljanja pogrešaka u službi od strane Vijeća i tijela za imenovanja (AIPN);
- naloži Vijeću snošenje troškova.

Tužba podnesena 11. studenog 2013. — ZZ protiv Komisije**(Predmet F-110/13)**

(2014/C 24/78)

*Jezik postupka: francuski***Stranke**

Tužitelj: ZZ (zastupnici: S. Rodrigues, A. Tymen i A. Blot, odvjetnici)